



**SYDNESHALVØYEN
KULTURHISTORISKE
LAG**

Årsmøte 22. mars 2023

Tid: Kl 17:00 til 18:00

Sted: Historietorget, Thormøhlens gate 30

Saksliste

Sak 1 Åpning og konstituering

Sak 2 Årsmelding

Sak 3 Regnskap 2022

Sak 4 Budsjett 2024

Sak 5 Innkomne forslag

Sak 6 Valg

Sak 1 Åpning og konstituering

Velkommen ved styreleder.

Godkjenning av innkalling.

Godkjenning av sakliste.

Valg av møteleder:

Forslag: Emil Matthiesen

Valg av referent:

Forslag: Margun Boge

Valg av to protokollunderskrivere:

Sak 2: Årsmelding 2022

Sydneshalvøyen kulturhistoriske lag (SkL) ble stiftet 17. juni 2020, og godkjent i Brønnøysundregisteret 7. juli 2020.

Styret 2022

Leder: Ada Freng

Nestleder: John-Erik Ågotnes

Styremedlemmer:

Margun Boge

Emil Matthiesen

Espen Edvardsen (midlertidig for SK Djerv)

Varamedlemmer:

Momodou Jobarteh

Bernt Endre Johnsen

Marian Egale

Medlemmer

Medlemstallet var 28 ved årsskiftet 2022/2023, en økning på 7 fra forrige årsskifte.

Møtevirksomhet

SkL har hatt 12 styremøter, 2 var digitale.

I etterkant av tre styremøter åpnet vi for medlemmer og andre til en uformell sammenkomst om lokalhistoriske tema, og mulighet for å skanne medbrakte bilder.

Deltakelse i eksterne møter: Møhlenpris skole, Torborg Nedreaas-selskapet, Amatørkulturrådet i Bergen, Møllaren frivilligsentral, Memoar, Anna Hovda/Johanneskirken.

Publikum

I løpet av året åpnet vi for publikumsaktiviteter etter koronaårene.

Åpningstid Historietorget: Søndager kl 13:00 – 15:00 vår og høst. Stengt ca 3 mnd vår pga pandemi.

Antall besøkende på søndager: ca 315. To av disse var utstillingsåpninger med 43 deltakere.

På arrangementene (kurs, fortellerkveld, foredrag og vandringer): ca 100 deltakere.

Historietorget

SkL disponerer hovedetasjen i det gamle idrettshuset på Møhlenpris idrettsplass, hvor vi har to utstillingsrom. SK Djerv leier huset av Bergen kommune.

Samarbeid

Vi samarbeider med Sportsklubben Djerv og Gubbelaget, Somalisk kvinneforening, Møllaren frivilligsentral, Møhlenpris oppvekstun skole, lokale velforeninger, Torborg Nedreaas-selskapet, Memoar, Vestland Innvanderråd, Johanneskirken menighetskomite, Amatørkulturrådet i Bergen, Bergenhus og Årstad kulturkontor.

SkL er medlem i Amatørkulturrådet i Bergen og i Landslaget for Lokalhistorie.

Representasjon:

Ada Freng deltok i Amatørkulturrådets redaksjon for Amatørkultur- og frivillighetsguiden om mangfold i det frivillige og amatørbaserte kulturlivet i Bergen.

Momodou Jobarteh og Ada Freng er med i prosjektet «Det store vi» i Memoar.

Ada Freng deltok i arrangementskomiteen for Memoarkonferansen 2023.

Emil Matthiesen representerer SkL i styret til Amatørkulturrådet i Bergen.

Tilskudd 2022

Drift: Tilskudd fra Bergen kommune, egen linje i bybudsjettet: kr 51 300.

Prosjekt: Torborg Nedreaas-prosjektet: SkL administrerer et tilskudd på kr 75 000 fra AS Bergens Teater og Det Dramatiske Selskab. Midlene er øremerket honorar til skuespillerne.

Kulturminnedag: Midler fra Kulturvernforbundet. Felles søknad med Memoar og Somalisk kvinneforening. Memoar administrerte tilskuddet på kr 10 000.

Aktiviteter

Gjennom aktivitetene ønsker vi å øke bevisstheten om historiens betydning i et lokalmiljø. Formidling av lokal idretts- og kulturhistorie kan bidra til utvikling av lokalmiljøet – fra fortid til nåtid til framtid:

Foredrag og fortellerkveld

22. mars: Årsmøte og foredrag. Lokalhistoriker Helge Jensen holdt foredraget ««Det Bergenske Musæums» betydning for forskning og formidling på 1800-tallet» i forlengelse av årsmøtet.

14. juni: Fortellerkveld - Bernt Endre Johnsen holdt inspirasjonsforedrag om Marineholmen og publikum deltok i samtale.

20. oktober: Kunsthistoriker Erlend Hofstad holdt foredraget «Johanneskirken og 1800-tallets arkitektur». Orgelkonsert v/ Jonas Apeland Salomonsen før foredraget.

27. november: Historiker Per-Kristian Sebak holdt foredraget: «Jøder på Møhlenpris før og under krigen».

Strøksvandringer

11. september med Erik Næsgaard: *"En vandring blant diktere og andre kjentfolk på Møhlenpris"*. Om gatenavn på Møhlenpris.

24. september med Erlend Hofstad: *Hus og historie på Møhlenpris og Sydneshalvøyen*.

Utstillinger

Arkitektstudent Aleksandra Ivashkevich fikk komiterommet til disposisjon etter påske, og satte opp diplomoppgaven sin «Not yet nor anymore» fra 1. juni. Hun bygget hyller og stativer til utstillinger, viste Møhlenpris før og nå i bilder og tekst og produserte en video. Eksamen ble gjennomført i slutten av juni med eksaminatorer fra Bergen Arkitekthøgskole, og hun åpnet utstillingen for publikum med en seremoni 21. august. Mange har vist interesse og besøkt utstillingen, som fikk stå utover høsten. Vi har kjøpt store deler av utstillingsmøblene.

Den faste utstillingen «Bilder og tekst fra byens idrettshistorie - Historien til Møhlenpris idrettsplass» ble tatt ned da komiterommet ble pusset opp til 100-års jubileet for garderobehuset i 2021. I vårperioden viste vi utstillingen «Bergens skøytehistorie fra 1863 til 2019» fram til påske.

Med utgangspunkt i Rolf Eriksens arkiv fra den store utstillingen som ble produsert til banens 100-årsjubileum i 1999, har vi sammen med Jan Morten Mathisen og Jan Hanchen Michelsen produsert utstillingen *Arbeideridretten i mellomkrigstiden*. Den ble åpnet 3. april.

Utstillingen «Arrestasjonene og deportasjonene av jøder i Bergen 1942 – Hva skjedde?» ble vist i forbindelse med fakkeltoget 26. november til minne om deportasjonen fra Møhlenpris 1942.

Prosjektoversikt

I fotsporene til Herdis - et pilotprosjekt

Et samarbeid med Torborg Nedreaas-selskapet, Møhlenpris skole og Eventyr i Parken med utgangspunkt i Herdis-trilogien av Torborg Nedreaas. Planleggingen startet våren 2022 med gjennomføring i 2023. Torborg Nedreaas-selskapet har søkt midler for å kunne tilby et prosjekt om Torborg Nedreaas' diktning til skoler gjennom Den kulturelle skolesekken, i samarbeid med SkL.

*Studio Møllaren og mangfoldsprosjektet *Det store vi* i Memoar*

I Vitalitetsenteret har vi et intervjustudio for muntlig historie i samarbeid med Møllaren frivilligsentral og Memoar, som ble åpnet 8. oktober 2020.

I 2022 har vi gjennomført nye intervjuer i serien: Innvandrere til Bergen på 50/60-tallet. Prosjektet fortsetter i 2023, med blant annet Gambisk aften på Det Vestnorske Teater.

Bydelene forteller

Samarbeid med Amatørkulturrådet i Bergen og Memoar: produksjon av små lokalhistoriske snutter som logges geografisk og popper opp digitalt.

Husene forteller

Vandring med skoleklasser ble utsatt til 2023. Skolen ikke hadde ledig tid pga tidkrevende arbeid med Møhlenspill.

Promenaden over de 7 broer i Bynært friluftsliv

Skulle realiseres i 2022, men ble utsatt inntil videre pga kommuneøkonomi: Relansere *Promenaden over de 7 broer* i samarbeid med SK Djerv. Promenaden ble etablert i 2013 da SK Djerv var 100 år. Bergen og Hordaland turlag har gjennom prosjektet *Bynært friluftsliv* søkt etter bynære turer. SkL har skrevet forslag til historiske plakater og digitale snutter på utvalgte steder i turløypen.

Kurs

29.januar på Historietorget: *Verdien av å samle minner*. Gratis introduksjonskurs i muntlig historie og bruk av studio til videointervjuer. Ved Bjørn Enes, Memoar.

Kulturminnedagen 2022

11. september: Felles arrangement for frivillige lag på Møhlenpris som kombinerte kulturminnedag med lokal markering av Frivillighetens år. SkL hadde stand utenfor Historietorget sammen med andre lokale lag. I samarbeid med Memoar, Somalisk kvinneforening og Møllaren frivilligsentral: lokale intervjuer som ble avsluttet med fortellerpanel om frivillighet i kultursalen Vitalitetsenteret.

Frivillighetstorg

17. september: Frivillighetsdagen som Bergen kommune markerte Frivillighetens år med. SkL hadde stand på Torgallmenningen sammen med mange lag og organisasjoner i Bergen.

Møhlenpriskveld 12. desember: Generasjon Møhlenpris

En kulturkveld på Cornerteateret i samarbeid med Amatørkulturrådet i Bergen, Møllaren frivilligsentral, Møhlenpris velforening, Memoar, SK Djerv, FAU Møhlenpris skole og prosjektet Generasjon Møhlenpris som ledes av Anna Helle-Valle. Lokal kultur og lokalt lagsliv ble vist fram, til felles glede og med ønske om økt rekruttering til lagene.

Digitalisering og arkivering

Digitalisering av eksisterende materiell og nytt materiell som mottas pågår.

En god arkivløsning er fortsatt under arbeid.

En skanner er kjøpt til Historietorget for å kunne skanne bilder på stedet.

Høring

Innspill sendt: Frivillighet i Bergen – plan for frivillighet i Bergen kommune 2022 – 2025

Publikasjoner og informasjon

Nettsiden: Historietorget.no

Informasjon, diverse arkiv, utstillinger og annonsering av arrangementer.

Facebook Historietorget brukes mest til annonsering av arrangementer og andre nyheter.

Temahefter: Har tidligere produsert tre, og planlagt nye.

Takk for et aktivt 2022!

Bergen, 22. mars 2023

Ada Freng
leder

John-Erik Ågotnes
nestleder

Margun Boge
styremedlem

Emil Matthiesen
styremedlem

Espen Edvardsen
styremedlem, SK Djerv

Momodou Jobarteh
varamedlem

Bernt Endre Johnsen
varamedlem

Marian Egale
varamedlem

Sak 3: Regnskap 2022

Driftsinntekter	Denne perioden	Forrige periode	Endring	
3200 Salgsinntekt handelsvarer, utenfor avgiftsområdet	1 700,00	1 120,00	580,00	52 %
Salgsinntekt egentilvirkede varer, utenfor				
3210 avgiftsområdet	2 030,88	3 287,82	- 1 256,94	-38 %
3220 Salgsinntekt tjenester, utenfor avgiftsområdet	696,50	11 194,75	- 10 498,25	-94 %
3440 Spesielt offentlig tilskudd for tjeneste	53 300,00	97 285,00	- 43 985,00	-45 %
3900 Annen driftsrelatert inntekt	85 157,00	3 186,00	81 971,00	2573 %
Sum driftsinntekter	142 884,38	116 073,57	26 810,81	23 %

Driftskostnader	Denne perioden	Forrige periode	Endring	
4500 Fremmedytelse og underentreprise	0,00	- 5 250,00	5 250,00	100 %
6300 Leie lokale	- 500,00	0,00	- 500,00	-
6360 Renhold	- 69,90	- 512,30	442,40	86 %
6399 Annen kostnad lokaler	- 746,00	- 387,00	- 359,00	-93 %
6420 Leie datasystemer	- 420,00	- 420,00	0,00	0.00 %
6540 Inventar	- 9 538,60	- 1 403,40	- 8 135,20	-580 %
6551 Datautstyr	- 3 799,00	- 1 300,00	- 2 499,00	-192 %
6553 Programvare årlig vedlikehold	- 4 455,00	- 4 124,00	- 331,00	-8.0 %
6560 Rekvisita	- 599,50	- 248,70	- 350,80	-141 %
6590 Annet driftsmateriale	- 19 870,55	- 11 313,51	- 8 557,04	-76 %
6600 Reparasjon og vedlikehold bygninger	0,00	- 432,00	432,00	100 %
6791 Annen fremmed tjeneste, opplysningspliktig	0,00	- 33 750,00	33 750,00	100 %
6795 Annen fremmed tjeneste, ikke opplysningspliktig	0,00	- 1 500,00	1 500,00	100 %
6800 Kontorrekvisita	- 187,90	- 3 361,30	3 173,40	94 %
6820 Trykksak	- 6 776,38	- 5 206,25	- 1 570,13	-30 %
6840 Aviser, tidsskrifter, bøker o.l.	- 6 539,00	0,00	- 6 539,00	-
6861 Møte, kurs, oppdatering o.l., uten skattefradrag	- 171,30	0,00	- 171,30	-
7410 Kontingent, ikke fradragsberettiget	- 750,00	- 500,00	- 250,00	-50 %
7430 Gave, ikke fradragsberettiget	- 8 130,60	- 29 728,00	21 597,40	73 %
7711 Styremøter	- 2 411,87	- 1 338,80	- 1 073,07	-80 %
7740 Øreavrunding	- 0,75	0,00	- 0,75	-
7770 Bank- og kortgebyr	- 483,00	- 530,50	47,50	9.0 %
7799 Annen kostnad, ikke fradragsberettiget	- 298,25	0,00	- 298,25	-
Sum driftskostnader	- 65 747,60	- 101 305,76	35 558,16	35 %

Driftsresultat	Denne perioden	Forrige periode	Endring	
Sum driftsresultat	77 136,78	14 767,81	62 368,97	422 %

Finansinntekt og finanskostnad, ekstraordinære poster	Denne perioden	Forrige periode	Endring	
Sum finansinntekt og finanskostnad, ekstraordinære poster	0,00	0,00	0,00	-

Resultat	Denne perioden	Forrige periode	Endring	
Sum resultat	77 136,78	14 767,81	62 368,97	422 %

Det er satt av kr 75 000 til pilotprosjekt Torborg Nedreaas. Det blir utbetalt til Eventyr i Parken i 2023. Resultat (overskudd) blir da kr 2136,78.

Saldooversikt siden oppstart av Sydneshalvøyen kulturhistoriske lag

Dato	På konto	Tekst
31.12.2020	Kr 42 491	Overføring ubrukte midler ved oppstart: 57.624
31.12.2021	Kr 42 871	
31.12.2022	Kr 134 387	
13.03.2023	Kr 105 463	Kr 75 000 er utbetalt til Eventyr i Parken i 2023

Vi har mottatt kr 53 000 som tilskudd over egen linje i bybudsjettet for 2023 – Kultur.

Til årsmøtet i SYDNESHALVØENS KULTURHISTORISKE LAG

Revisjonsberetning for 2022

Undertegnede har foretatt revisjon av årsregnskapet for SYDNESHALVØENS KULTURHISTORISKE LAG

Årsregnskapet for regnskapsåret 2022 viser et overskudd på kr 77.136,78

Konklusjon

Jeg har ikke avdekket noen feil eller mangler i regnskapet.

Jeg mener at regnskapet og regnskapsføringen er i samsvar med gode regnskaps- og revisjonsbestemmelser, og at årsregnskapet for 2022 kan fastsettes som foreningens årsregnskap for 2022.

Bergen 21.02.2023



Bastiaan van der Pas

Valgt revisor.

Sak 4: Budsjett 2024

Kontonr	Navn	2024
3210	Salgsinntekt egentilvirkede varer, utenfor avgiftsområdet	4 000 kr
3221	Medlemskontingent	4 000 kr
3440	Spesielt offentlig tilskudd for tjeneste	80 000 kr
3900	Annen driftsrelatert inntekt	20 000 kr
		108 000 kr
6300	Leie lokale	- 500 kr
6360	Renhold	- 800 kr
6420	Leie datasystemer	- 500 kr
6540	Inventar	- 6 000 kr
6551	Datautstyr	- 5 000 kr
6553	Programvare årlig vedlikehold	- 5 000 kr
6590	Annet driftsmateriale	- 16 000 kr
6800	Kontorrekvisita	- 1 000 kr
6820	Trykksak	- 40 000 kr
6840	Aviser, tidsskrifter, bøker o.l.	- 1 000 kr
6861	Møte, kurs, oppdatering o.l., uten skattefradrag	- 2 000 kr
7410	Kontingent, ikke fradragsberettiget	- 800 kr
7430	Gave, ikke fradragsberettiget	- 20 000 kr
7601	Lisensavgift	- 8 000 kr
7711	Styremøter	- 900 kr
7770	Bank- og kortgebyr	- 500 kr
	Sum	- 108 000 kr

Sak 5: Innkomne forslag

Ingen saker

Sak 6: Valg

Innstilling valgkomite Sydneshaugen kulturhistoriske lag

Leder	Ada Freng	Gjenvalg, 2 år
Nestleder	John-Erik Ågotnes	Ikke på valg
Styremedlemmer	Margun Boge	Gjenvalg, 2 år
	Emil Matthiesen	Ikke på valg
	Nytt styremedlem oppnevnes av SK Djerv	2 år
Varamedlemmer	Momodou Jobarteh	Gjenvalg, 1 år
	Bernt Endre Johnsen	Gjenvalg, 1 år
	Marian Egale	Gjenvalg, 1 år

Valgkomite 2023: Gunnar Wiederstrøm

Forslag valgkomite 2024

Gunnar Wiederstrøm

Thomas Brandt

Forslag revisor

Bastiaan van der Pas